

Wiadomości Statystyczne

powiatu Świętochłowice

Treść: I. Ruch ludności: a) stan ludności, b) podział ludności według wyznań, c) obszar i gęstość zaludnienia, II. Naturalny ruch ludności: a) małżeństwa, b i c) urodzenia, d) zgony, e) naturalny ruch ludności, f) cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów, III. Statystyka społeczna: a) rynek pracy, b) członkowie powiatowej kasy chorych, c) składki wpłacone do powiatowej kasy chorych, d) świadczenie powiatowej kasy chorych, e) nieszczęśliwe wypadki, f) wykaz ubogich i suma wypłaconych wsparć, g) wykaz inwalidów wojennych i powstańczych, IV. Statystyka gospodarcza: a) sytuacja gospodarcza w ciężkim przemyśle, b) ceny artykułów pierwszej potrzeby, V. Zdrowotność publiczna: a) choroby zakaźne, b) zgony według przyczyn, c) samobójstwa, d) stosunek żywych urodzeń do martwych, e) śmiertelność niemowląt, f) ruch chorych w szpitalu powiatowym, VI. Statystyka mieszkaniowa: ruch budowlany, VII. Spożycie: ubój zwierząt, VIII. Sądownictwo i przestępczość: a) działalność sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice, b) wykaz przestępczości, IX. Wykaz pożarów, X. Statystyka weterynaryjna i rolna a) epizootcja, b) sytuacja rolnicza, XI. Statystyka finansowa. wkłady oszczędnościowe w komunalnej kasie oszczędności w Świętochłowicach.

I. Ruch ludności

a) stan ludności powiatu Świętochłowice w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Stan ludności w dniu 1. VI. 1930 r.			Przyrost w czasie od 1. VI. do 30. VI. 1930 r.									Ubytek w czasie od 1. VI. do 30. VI. 1930 r.									Stan ludności w dniu 30. VI. 1930 r.		
					w s k u t e k									w s k u t e k											
					urodzeń			przypro- wadzek			Ogólny przyrost			zgonów			wypro- wadzek			Ogólny ubytok					
		mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
1.	Brzeziny	3584	3589	7173	11	5	16	19	20	39	30	25	55	1	6	7	35	8	43	36	14	50	3578	3600	7178
2.	Brzozowice . . .	1521	1609	3130	4	4	8	13	8	21	17	12	29	—	3	3	4	5	9	4	8	12	1534	1613	3147
3.	Bytom Nowy . .	8580	8358	16938	22	14	36	41	35	76	63	49	112	10	6	16	30	39	75	46	45	91	8597	8362	16959
4.	Chropaczów . .	7089	7239	14328	18	16	34	19	21	40	37	37	74	16	6	22	32	44	76	48	50	98	7078	7226	14304
5.	Dąbrowka Wielka.	3007	2816	5823	7	4	11	11	9	20	18	13	31	4	7	11	5	8	13	9	15	24	3016	2814	5830
6.	Godula	4815	4345	9160	8	10	18	24	24	48	32	34	66	4	2	6	22	13	35	26	15	41	4821	4364	9185
7.	Hajduki Nowe . .	3006	3099	6105	6	8	14	16	11	27	22	19	41	6	3	9	22	22	44	28	25	53	3000	3093	6093
8.	Hajduki Wielkie .	14192	14082	28274	33	23	56	53	47	100	86	70	156	18	15	33	64	75	139	82	90	172	14196	14062	28258
9.	Kamień	1381	1302	2683	2	5	7	4	4	8	6	9	15	3	1	4	9	7	16	12	8	20	1375	1303	2678
10.	Lipiny	9332	9268	18600	19	19	38	38	50	88	57	69	126	10	12	22	54	49	103	64	61	125	9325	9276	18601
11.	Łagiewniki . . .	7876	7025	14901	19	15	34	30	15	45	49	30	79	10	4	14	31	16	47	41	20	61	7884	7035	14919
12.	Orzegów	5600	4928	10528	11	13	24	11	12	23	22	25	47	6	3	9	13	14	27	19	17	36	5603	4936	10539
13.	Piekary Wielkie .	6092	6321	12413	18	9	27	9	8	17	27	17	44	8	9	17	24	13	37	32	22	54	6087	6316	12403
14.	Ruda	13243	10848	24091	28	22	50	25	37	62	53	59	112	16	6	22	47	46	93	63	52	115	13233	10855	24088
15.	Świętochłowice .	15290	14756	30046	31	20	51	72	76	148	103	96	199	21	15	36	63	66	129	84	81	165	15309	14771	30080
16.	Szarlej	6421	6531	12952	13	19	32	34	28	62	47	47	94	3	6	9	22	30	52	25	36	61	6441	6542	12983
	Razem	111029	106116	217145	250	206	456	419	405	824	669	611	1280	136	104	240	483	455	938	619	559	1178	111079	106168	217247

b) Podział ludności według wyznań i płci w miesiącu czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Wyznanie															Ogólny stan ludności		
		rzym. kat.			grecko-kat.			ewangelickie			mojżeszowe			inne i bez wyzn.					
		płci		razem	płci		razem	płci		razem	płci		razem	płci		razem			
		męskiej	żeńskej		męskiej	żeńskej		męskiej	żeńskej		męskiej	żeńskej		męskiej	żeńskej				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	Brzeziny	3449	3469	7118	—	—	—	26	30	56	3	1	4	—	—	—	3578	3600	7178
2	Brzozowice	1528	1603	3131	—	—	—	3	9	12	3	1	4	—	—	—	1534	1613	3147
3	Bytom Nowy	8368	8167	16535	7	3	10	205	177	382	3	4	7	14	11	25	8597	8362	16959
4	Chropaczów	6979	7134	14113	1	1	2	90	86	176	3	5	8	5	—	5	7078	7226	14304
5	Dąbrówka Wielka	3003	2802	5805	—	—	—	7	6	13	6	6	12	—	—	—	3016	2814	5830
6	Godula	4787	4344	9131	—	—	—	34	20	54	—	—	—	—	—	—	4821	4364	9185
7	Hajduki Nowe	2824	2936	5760	—	—	—	127	125	252	38	21	59	11	11	22	3000	3093	6093
8	Hajduki Wielkie	13696	13527	27223	2	1	3	413	457	870	71	68	139	14	9	23	14196	14062	28258
9	Kamień	1371	1296	2667	—	—	—	4	7	11	—	—	—	—	—	—	1375	1303	2678
10	Lipiny	9078	9060	18138	8	1	9	168	164	332	68	50	118	3	1	4	9325	9276	18601
11	Łagiewniki	7764	6932	14696	2	1	3	116	100	216	2	2	4	—	—	—	7884	7035	14919
12	Orzegów	5586	4914	10500	—	1	1	16	21	37	—	—	—	1	—	1	5603	4936	10539
13	Piekary Wielkie	6083	632	12395	—	—	—	4	4	8	—	—	—	—	—	—	6087	6316	12403
14	Ruda	13182	10814	23996	—	—	—	43	32	75	8	9	17	—	—	—	13233	10855	24088
15	Świątchłowice	14797	14310	29107	—	—	—	459	417	876	46	41	87	7	3	10	15309	14771	30080
16	Szarlej	6369	6459	12828	2	—	2	46	63	109	24	20	44	2	—	2	6443	6542	12985
	Razem:	108964	104179	213143	22	8	30	1761	1718	3479	275	228	503	57	35	92	111079	106168	217247

c) Obszar i gęstość zaludnienia powiatu Świątchłowice

Lb.	Gminy	Obszar w kilo- metrach kwa- dratowych.	Stan ludności w dniu		Na 1 km kw. przypada osób w dniu	
			15. VI. 1922 r.	30. VI. 1930 r.	15. VI. 1922 r.	30. VI. 1930 r.
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	2,635 346	6 091	7 178	2 311	2 724
2	Brzozowice	1,891 922	2 310	3 147	1 220	1 663
3	Bytom Nowy	4,601 130	19 353	16 959	4 079	3 686
4	Chropaczów	3,258 461	13 880	14 304	4 259	4 390
5	Dąbrówka Wielka	8,973 291	4 720	5 830	526	650
6	Godula	3,462 443	7 835	9 185	2 262	2 653
7	Hajduki Nowe	0,853 492	6 504	6 093	7 618	7 139
8	Hajduki Wielkie	3,928 847	27 063	28 258	6 888	7 192
9	Kamień	3,850 256	2 382	2 678	618	696
10	Lipiny	3,294 570	17 291	18 601	5 248	5 646
11	Łagiewniki	6,133 542	14 454	14 919	2 356	2 432
12	Orzegów	2,443 508	9 433	10 539	3 860	4 313
13	Piekary Wielkie	12,293 659	11 033	12 403	897	1 009
14	Ruda	10,622 565	22 349	24 088	2 103	2 267
15	Świątchłowice	7,600 683	24 998	30 080	3 351	3 958
16	Szarlej	5,356 710	11 698	12 985	2 183	2 424
	Razem:	81,200 425	201 392	217 247	2 480	2 675

II. Naturalny ruch ludności.

a) Wykaz małżeństw w czerwcu 1930 r.

Lb.	Gminy	Ilość małżeństw			Wyznanie								Stan cywilny					
		mie- sza- nych	nie- mie- sza- nych	Ogół- tem	rzym. kat.	ewan- gel.	moj- żesz.	inne	rzym. kat.	ewan- gel.	moj- żesz.	inne	wolny	wdowi	roz- wie- dziony	wolny	wdowi	roz- wie- dziony
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
1	Brzeziny	—	2	2	2	—	—	—	2	—	—	—	2	—	—	2	—	—
2	Brzozowice	—	3	3	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	3	—	—
3	Bytom Nowy	1	11	12	11	1	—	—	12	—	—	—	12	—	—	12	—	—
4	Chropaczów	—	11	11	11	—	—	—	11	—	—	—	11	—	—	10	—	1
5	Dąbrówka Wielka	—	3	3	3	—	—	—	3	—	—	—	3	—	—	3	—	—
6	Godula	—	7	7	7	—	—	—	7	—	—	—	7	—	—	7	—	—
7	Hajduki Nowe	1	5	6	5	1	—	—	6	—	—	—	6	—	—	5	1	—
8	Hajduki Wielkie	—	20	20	20	—	—	—	20	—	—	—	17	3	—	20	—	—
9	Kamień	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	1	—	—
10	Lipiny	—	15	15	15	—	—	—	15	—	—	—	14	1	—	15	—	—
11	Łagiewniki	—	8	8	8	—	—	—	8	—	—	—	7	1	—	8	—	—
12	Orzegów	—	6	6	6	—	—	—	6	—	—	—	6	—	—	6	—	—
13	Piekary Wielkie	—	1	1	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	1	—
14	Ruda	—	22	22	22	—	—	—	22	—	—	—	21	1	—	22	—	—
15	Świętochłowice	—	23	23	23	—	—	—	23	—	—	—	20	3	—	20	2	1
16	Szarlej	—	5	5	5	—	—	—	5	—	—	—	4	1	—	5	—	—
	Razem :	2	143	145	143	2	—	—	145	—	—	—	135	10	—	139	4	2

b) Wykaz urodzeń w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Żywo urodzeni									Nieżywo urodzeni									Ogółem urodzeń		
		ślubni			nieślubni						ślubni			nieślubni			ogółem			chłopcy	dziewczęta	razem
		chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem	chłopcy	dziewczęta	razem			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1.	Brzeziny	10	3	13	1	2	3	11	5	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	5	16
2.	Brzozowice	2	4	6	—	1	1	2	5	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	5	7
3.	Bytom Nowy	20	15	35	2	—	2	22	15	37	1	—	1	—	—	—	1	—	1	23	15	38
4.	Chropaczów	18	17	35	1	—	1	19	17	36	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	17	36
5.	Dąbrówka Wielka	6	4	10	—	—	—	6	4	10	1	—	1	—	—	—	1	—	1	7	4	11
6.	Godula	8	9	17	—	1	1	8	10	18	1	—	1	—	—	—	1	—	1	9	10	19
7.	Hajduki Nowe	19	13	32	1	—	1	20	13	33	3	2	5	—	—	—	3	2	5	23	15	38
8.	Hajduki Wielkie	29	21	50	3	3	6	32	24	56	1	—	1	—	—	—	1	—	1	33	24	57
9.	Kamień	4	4	8	—	—	—	4	4	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4	8
10.	Lipiny	18	19	37	1	—	1	19	19	38	1	—	1	1	—	1	2	—	2	21	19	40
11.	Łagiewniki	18	12	30	1	3	4	19	15	34	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	15	34
12.	Orzegów	10	10	20	—	2	2	10	12	22	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	12	22
13.	Piekary Wielkie	16	9	25	2	—	2	18	9	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18	9	27
14.	Ruda	25	22	47	2	2	4	27	24	51	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	24	51
15.	Świętochłowice	29	18	47	2	2	4	31	20	51	—	—	—	3	—	3	3	—	3	34	20	54
16.	Szarlej	12	15	27	1	4	5	13	19	32	2	—	2	—	—	—	2	—	2	15	19	34
Razem :		244	195	439	17	20	37	261	215	476	10	2	12	4	—	4	14	2	16	275	217	492

c) Wykaz urodzeń w czerwcu 1930 r. według wyznań rodziców.

L. b.	Gminy	Rzymsko- katolickie	Ewangelickie	Mojeszowe	Mieszane	Inne	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Brzeziny	16	—	—	—	—	16
2.	Brzozowice	7	—	—	—	—	7
3.	Bytom Nowy	37	—	—	1	—	38
4.	Chropaczów	36	—	—	—	—	36
5.	Dąbrówka Wielka	11	—	—	—	—	11
6.	Godula	19	—	—	—	—	19
7.	Hajduki Nowe	34	—	—	4	—	38
8.	Hajduki Wielkie	55	—	1	1	—	57
9.	Kamień	8	—	—	—	—	8
10.	Lipiny	40	—	—	—	—	40
11.	Łagiewniki	33	—	—	1	—	34
12.	Orzegów	22	—	—	—	—	22
13.	Piekary Wielkie	27	—	—	—	—	27
14.	Ruda	51	—	—	—	—	51
15.	Świątchłowice	52	—	1	1	—	54
16.	Szarlej	33	1	—	—	—	34
Razem:		481	1	2	8	1	492

d) Wykaz zgonów w czerwcu 1930 r. według wyznań i płci zmarłych.

L.b.	Gminy	Wyznanie zmarłych												Stan cywilny					Ogółem zmarłych		
		rzym. kat.			ewangelickie			mojieszowe			inne			wolny	małżeński	wdowi	rozwidziony	niewiadomy	mężczyzn	kobiet	razem
		mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem	mężczyzn	kobiet	razem								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
1	Brzeziny	1	6	7	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	1	—	—	1	6	7
2	Brzozowice	—	3	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	—	—	—	—	—	3	3
3	Bytom Nowy	9	4	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	4	2	—	—	9	4	13
4	Chropaczów	17	7	24	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	7	3	—	—	17	7	24
5	Dąbrówka Wielka	3	7	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	1	—	—	—	3	7	10
6	Godula	4	2	6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	2	—	—	—	4	2	6
7	Hajduki Nowe	17	9	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	12	3	—	—	17	9	26
8	Hajduki Wielkie	18	14	32	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	7	3	—	—	18	14	32
9	Kamień	1	1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	1	1	2
10	Lipiny	12	12	24	—	1	1	—	—	—	—	—	—	15	8	2	—	—	12	13	25
11	Łagiewniki	10	4	14	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	4	1	—	—	10	4	14
12	Orzegów	6	2	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	2	—	—	6	2	8
13	Piekary Wielkie	8	8	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	1	3	—	—	8	8	16
14	Ruda	20	7	27	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	11	3	—	—	20	7	27
15	Świątchłowice	20	15	35	1	—	1	—	—	—	—	—	—	24	5	7	—	—	21	15	36
16	Szarlej	5	10	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	8	2	—	—	5	10	15
Razem:		151	111	262	1	1	2	—	—	—	—	—	—	161	71	32	—	—	152	112	264

e) Naturalny ruch ludności 1930 r.

Wyszczególnienie	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień	Ogółem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Małżeństwa	86	294	93	57	211	145							886
Urodzenia	548	524	510	509	518	476							3085
Zgony	268	204	243	251	247	264							1477
Przyrost naturalny	280	320	267	258	271	212							1608
Przyrost na 100 urodzeń	51,09%	61,06%	52,35%	50,69%	52,32%	44,53%							51,12%

f) Cyfry małżeństw, urodzeń i zgonów 1930 r.

Na 1000 mieszkańców przypada	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
Małżeństw	4,76	16,25	5,14	3,15	11,66	8,01						
Urodzeń	30,32	28,96	28,21	28,14	28,63	26,29						
Zgonów	14,83	11,27	13,44	13,88	13,65	14,64						
Przyrost na 1000 mieszkańców	15,49	17,68	14,77	14,26	14,96	11,65						

III. Statystyka społeczna

a) Rynek pracy w czerwcu 1930 r.

Klasy zawodu	Podaż i popyt												Bezrobotni		
	Liczba poszukających pracy			Liczba zgłoszonych wolnych miejsc			Wysłano kandydatów na wakujące miejsca			Umieszczono i zdjęto z ewidencji			Liczba zarejestrowanych bezrobotnych		
	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem	mężcz.	kobiet	razem
Górnictwo	806	—	806	145	—	145	156	—	156	177	—	177	629	—	629
Hutnictwo	75	—	75	11	—	11	12	—	12	12	—	12	63	—	63
Przemysł metalowy	405	—	405	55	—	55	58	—	58	70	—	70	335	—	335
„ budowlany	201	—	201	106	—	106	111	—	111	118	—	118	83	—	83
„ drzewny	39	—	39	9	—	9	11	—	11	14	—	14	25	—	25
„ chemiczny	3	—	3	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	—	—
Robotnicy folwarczni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Służba domowa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Robotnicy niewykwalifik.	3688	733	4421	885	213	1098	924	217	1141	892	275	1167	924	217	1141
Biuraliści	111	27	138	4	2	6	6	2	8	14	2	16	6	2	8
Technicy	7	1	8	2	—	2	2	—	2	3	1	4	2	—	2
Inni	219	4	223	20	1	21	28	1	29	43	2	45	28	1	29
Praktykanci	4	1	5	2	—	2	2	—	2	3	—	3	2	—	2
Inni	82	56	138	32	5	37	32	5	37	42	44	86	32	5	37
Razem :	5640	822	6462	1271	221	1492	1342	225	1567	1389	324	1713	2129	225	2354

b) Wykaz członków Pow. Kasy Chorych według stanu w pierwszym dniu każdego miesiąca 1930 r.

Miesiąc	Ogólna liczba członków			Z t y c h t y l k o				Z t y c h t y l k o			
	męskich	żeńskich	razem	d o u b e z p i e c z e n i a				Zatrudnionych za wynagrodzeniem		uczniów bez wynagrodzenia	
				zobowiązanych		uprawnionych członków dobrowolnych					
				męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich	męskich	żeńskich
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Styczeń	10 903	4 443	15 346	10 818	4 419	85	24	—	—	237	14
Luty	8 897	4 431	13 328	8 790	4 408	107	23	—	—	331	18
Marzec	8 571	4 502	13 073	8 468	4 478	103	24			324	14
Kwiecień	8 948	4 656	13 604	8 841	4 632	107	24			329	14
Maj	9 633	4 770	14 493	9 525	4 744	108	26			350	13
Czerwiec											
Lipiec											
Sierpień											
Wrzesień											
Październik											
Listopad											
Grudzień											

c) Wykaz członków i składek w Powiatowej kasie chorych w kwietniu 1930 r.

Płeć członków	Członkowie			Składki członków							
	przeciętna liczba członków w kwietniu 1930r.	przymusowi	dobrowolni	przymusowych z których przypada na członków		na pracodawców		dobrowolnych		Razem	
				zł	gr	zł	gr	zł	gr	zł	gr
Mężczyzn	9.633	9,525	108	73.223		12		36611		56	
Kobiet	4.770	4.744	26								
								1112	80	110.947	48

d) Wykaz świadczeń z tytułu opieki nad chorymi, pomocy położowej i pośmiertnego w kwietniu 1930 r.

Rodzaj świadczeń	Członkowie przymusowi	Członkowie dobrowolni	Ilość wypadków	Wysokość wypłaconych świadczeń pieniężnych
Opieka nad chorymi leczonymi ambulatoryjnie				
1. przez lekarzy	2 270	14	2 284	15 900,34 zł
2. przez lekarzy dentystów	379	6	385	5 859,42 „
3. apteki	—	—	—	13 051,39 „
Opieka nad chorymi w szpitalach: dni leczenia				
1. członków męskich	2 138 dni	—	157	11 415,48 „
2. członkiń	1 216 dni	—	83	6 648,91 „
Ilość niezdolnych do pracy				
1. członków męskich	851	—	851	30 507,62 „
2. członkiń	217	—	217	
Pomoc położowa	20	—	20	1 160,00 „
Pośmiertne za				
1. członków męskich	4	—	4	735,00 „
2. członkiń	11	—	11	
3. członków rodzin				375,98 „
Razem:		20	4 012	85 654,14 „

e) Wykaz nieszczęśliwych wypadków w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Gałęzie pracy														Przyczyny wypadku										Następstwa		Ogółem		
		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28		29	
1		Górnictwo																												30
2		Hutnictwo																												
3		Przemysł mineralny																												
4		Przemysł chemiczny																												
5		Przemysł papierniczy																												
6		Przemysł garbarski																												
7		Przemysł drzewny																												
8		Przemysł maszynowy																												
9		Przemysł budowlany																												
10		Przemysł spożywczy																												
11		Komunikacja, Poczta itd.																												
12		Rolnictwo i leśnictwo																												
13		Handel usługi, widowiska																												
14		Kotły przewody parowe i parniki																												
15		Silniki i pędnie																												
16		Krany i dźwigi																												
17		Obrabiarki metali																												
18		Inne obrabiarki i maszyny																												
19		Narzędzia																												
20		Transport i ładunek																												
21		Upadek osób																												
22		Upadek. (zawalenie przedmiotów)																												
23		Płyny gorące i gryzące, wybuchy i materiały wybuchowe																												
24		Inne przyczyny																												
25		Śmierć																												
26		Utrata zdolności do pracy powyżej 14 tygodni																												
27		Pozostało																												
28																														
29																														
30																														
31																														
32																														
33																														
34																														
35																														
36																														
37																														
38																														
39																														

f) Wykaz ubogich i suma wypłaconych wsparć w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Liczba ubogich		Suma wypłaconego		Między miejscowymi ubogimi (rubr. 4) znajduje się					Liczba umysłowo chorych
		krajo- wych	miejs- cowych	wsparcia miejs- cowo ubogim zł gr		inwalidów kalek			dzieci		
1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11
1.	Brzeziny	—	11	134	—	5	1	5	—	3	12
2.	Brzozowice	—	17	165	—	—	1	16	1	—	4
3.	Bytom Nowy	3	31	768	—	—	1	—	3	2	15
4.	Chropaczów	2	110	1181	50	2	4	—	24	4	18
5.	Dąbrówka Wielka	—	27	207	—	1	9	15	—	—	7
6.	Godula	4	66	1083	—	7	11	41	5	2	10
7.	Hajduki Nowe	1	62	930	—	—	3	53	3	3	14
8.	Hajduki Wielkie	6	272	7604	15	19	13	190	38	12	46
9.	Kamień	—	11	135	—	1	1	7	—	1	1
10.	Lipiny	8	315	8906	90	38	11	186	66	14	33
11.	Łagiewniki	2	237	2728	25	3	2	—	24	6	31
12.	Orzegów	2	74	2180	98	7	14	36	4	13	20
13.	Piekary Wielkie	1	53	730	—	10	15	23	3	2	11
14.	Ruda	2	171	2364	—	4	7	—	8	9	37
15.	Świętochłowice	10	211	2987	50	28	39	87	48	9	55
16.	Szarlej	—	43	523	50	2	6	1	2	4	17
	Razem :	41	1711	32628	78	127	138	660	229	84	331

g) Wykaz Inwalidów wojennych i powstańczych wraz z pozostałymi w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gmina	Inwalidów		Wdów		Pełnosierot		Półsierot		Rodziców		Razem
		woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	woj.	powst.	
1.	Brzeziny	60	—	31	3	4	2	68	8	18	1	195
2.	Brzozowice	41	1	17	—	1	—	55	—	4	2	121
3.	Bytom Nowy	171	5	37	2	5	—	100	—	21	—	341
4.	Chropaczów	143	7	50	5	9	1	120	8	78	8	429
5.	Dąbrówka Wielka	39	1	19	—	1	—	52	—	10	—	122
6.	Godula	56	1	25	2	9	—	61	6	4	—	164
7.	Hajduki Wielkie	276	2	92	2	15	1	218	8	43	—	657
8.	Hajduki Nowe	19	—	26	—	50	—	3	—	22	—	120
9.	Kamień	24	—	14	1	3	—	37	2	7	—	88
10.	Lipiny	281	1	80	10	11	1	125	23	46	26	604
11.	Łagiewniki	77	3	58	3	3	—	72	2	55	1	274
12.	Orzegów	54	3	43	2	5	2	24	8	26	4	171
13.	Piekary Wielkie	78	—	66	1	8	1	47	5	29	2	237
14.	Ruda	157	1	80	2	17	4	134	5	53	2	455
15.	Świętochłowice	230	—	114	10	28	3	222	21	61	3	652
16.	Szarlej	86	—	67	4	10	—	128	5	49	1	350
Razem:		1792	25	819	47	179	15	1466	101	526	50	5320

IV. Statystyka gospodarcza

a) Sytuacja gospodarcza w przemyśle ciężkim w czerwcu 1930 r.

L p.	Nazwa przedsiębiorstwa	Ogólna liczba robot- ników	Strajki ilość				Świętowania ilość				Lokauty Ilość				Unierucho- mienie		Urucho- mienie	
			dni strejkowych	robotników strejkujących	utraconych szczyt	przeciętny % załogi	świętówek	robotników dotkniętych	utraconych szczyt	przeciętny % załogi	dni lokautu	robotników dotkniętych	utraconych szczyt	przeciętny % załogi	nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych	nazwa oddziału	ilość robotników dotkniętych
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
A.	Kopalnie węgla	20 440					3-23	37-2257	77310	29,09								
1	Andaluzja, Kamień	911					4	470-556	1988	54,56								
2	Pokój, Nowy Bytom	1 888					5	1444-1765	8284	87,75								
3	Litandra „ „	1 112					23	193-892	6775	26,49								
4	Śląsk. Chropaczów	1 461					10	1190-1372	12701	86,93								
5	Paweł, Goduła	1 140					4	872-885	3461	75,90								
6	Matylda (Wschód), Lipiny	994					3	867-922	2704	90,68								
7	Matylda (Zachód), Lipiny	1 024					3	850-875	2582	84,05								
8	Florentyna, Łagiewniki	1 898					4	1499-1658	6162	81,16								
9	Król. (Północ), Łagiewniki	600					4	586-626	2451	88,80								
10	Gothard, Orzegów	1 703					17	322-1594	8124	28,07								
11	Franciszek, Ruda	19 74					6	73-1744	6362	53,71								
12	Wolfgang, Ruda	1 191					20	37-1008	4373	18,36								
13	Wawel, Ruda	2 684					4	2118-225	8802	81,98								
14	Niemcy Świętochłowice	1 770					3	796-877	2541	47,85								
B.	Koksownie	1 049					16-29	7-156	3048	13,21								
1	Pokój, Nowy Bytom	304					—	—	—	—								
2	Hubertus, Łagiewniki	184					29	7-47	552	9,34								
3	Gothard, Orzegów	312					—	—	—	—								
4	Wolfgang, Ruda	249					16	156	2496	62,65					Rampa III	24		
C.	Kopalnie Kruszcu	4 127					9	298-366	3010	8,10								
1	Białe Szarlej, Brzeziny	2 184					—	—	—	—								
2	Cecylja, Brzozowice	416					9	298-366	3010	80,39								
3	Nowa Helena, Szarlej	1 527																
D.	Płoczek	273					7	179-262	1596	83,52								
1	Cecylja, Szarlej	273					7	179-262	1596	83,52								
E.	Huty Cynku	4026					2	110-142	252	3,13								
1	Szarlej Białe, Brzeziny	451																
2	Christjan Kraft, Brzeziny	85																
3	Rozamunda, Bytom Nowy	345																
4	Guidotto, Chropaczów	920																
5	Silesia, Lipiny	2225					2	110-142	252	5,66								
F.	Huty żelaza i stali	14 948					22-23	22-1967	24230	7,05								
1	Pokój, Bytom Nowy	54 41					23	25-1967	6736	5,38								
2	Bismark, Hajduki Wielkie	4 737					23	224-1237	14509	13,32								
3	Hubertus, Łagiewniki	1 216					22	22-598	2985	11,16								
4	Falwa, Świętochłowice	2 367																
5	Zgoda, Świętochłowice	1 187																
G.	Fabryki chemiczne	347																
1	Fabryka Chemiczna Związku Koksowni Hajduki Wielkie	347																
	Razem	45 210					2-29	7-2257	109446	8,35%								

**b) Ceny detaliczne najważniejszych artykułów żywności i gospodarstwa domowego
w miesiącu czerwcu 1930 r.**

Przedmiot konsumpcji	Waga lub miara	Cena najczęstsza z tygodnia					Cena prze- ciętna
		1	2	3	4	5	
		z ł o t y c h					
Mąka żytnia 70%	1 kg.	0,36	0,36	0,36	0,36	—	0,36
Chleb żytni 70%	1 kg.	0,36	0,36	0,36	0,36	—	0,36
Mąka pszenna 65%	1 kg.	0,68	0,68	0,68	0,74	—	0,69
Bułka	100 gr.	0,105	0,105	0,105	0,11	—	0,105
Kasza perłowa	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	—	0,80
Kasza tatarszana	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	—	0,80
Fasola biała	1 kg.	1,—	1,—	1,—	1,—	—	1,—
Fasola bura	1 kg.	0,80	0,80	0,80	0,80	—	0,80
Groch „Victoria“	1 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	—	0,60
Kapusta kiszona	1/2 kg.	0,20	0,20	0,20	0,20	—	0,20
Mleko	1 litr.	0,40	0,40	0,40	0,40	—	0,40
Masło	1 kg.	5,40	5,40	5,40	5,40	—	5,40
Jaja	1 szt.	0,12	0,12	0,12	0,12	—	0,12
Margaryna	1/2 kg.	1,40	1,40	1,40	1,40	—	1,40
Mięso wołowe	1/2 kg.	1,50	1,50	1,50	1,50	—	1,50
„ wieprzowe	1/2 kg.	1,70	1,70	1,70	1,60	—	1,68
„ cielęce	1/2 kg.	1,50	1,50	1,50	1,50	—	1,50
Łój surowy	1/2 kg.	1,30	1,30	1,30	1,20	—	1,28
„ wypuszczony	1/2 kg.	1,60	1,60	1,60	1,40	—	1,55
Słonina surowa	1/2 kg.	1,70	1,70	1,70	1,60	—	1,67
„ wędzona	1/2 kg.	2,—	2,—	2,—	2,—	—	2,—
Smalec wieprzowy	1/2 kg.	1,80	1,80	1,80	1,80	—	1,80
Kiełbasa krakowska gotowana (mieszana)	1/2 kg.	2,10	2,10	2,10	2,—	—	2,07
„ „ „ (100% wieprz.)	1/2 kg.	2,40	2,40	2,40	2,40	—	2,40
„ „ surowa (100% wieprz.)	1/2 kg.	2,70	2,70	2,70	2,60	—	2,67
Wątrobianka	1/2 kg.	2,30	2,30	2,30	2,20	—	2,27
Salceson	1/2 kg.	2,30	2,30	2,30	2,—	—	2,22
Kiełbasa z czosnkiem	1/2 kg.	1,90	1,90	1,90	1,90	—	1,90
Kiszki	1 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	—	0,60
Cukier	1/2 kg.	0,82	0,82	0,82	0,82	—	0,82
Kawa jęczmienna	1/2 kg.	0,60	0,60	0,60	0,60	—	0,60
„ słodowa luźna	1/2 kg.	0,70	0,70	0,70	0,70	—	0,70
„ prymasa	1/2 kg.	1,—	1,—	1,—	1,—	—	1,—
Cykorja Franka w pudełkach	1/4 kg.	0,70	0,70	0,70	0,70	—	0,70
„ „ w rolkach	1/4 kg.	0,56	0,56	0,56	0,56	—	0,56
„ innej fabrykacji	1/2 kg.	1,20	1,20	1,20	1,20	—	1,20

a) Wykaz zachorowań i zgonów na choroby zakaźne i inne występujące nągminnie zgłoszonych w czerwcu 1930 r.

Lb.	Gminy	Dżuma	Ospa naturalna	Cholera azjatycka	Dur brzuszny i rzekomy	Dur plamisty	Dur powrotny	Czerwonka	Płonica (Scarlatina)	Błonica	Nagminne zapalenie opon mózgowo-rdzeniowych. (Menengitis epid. cerebro-spinalis)	Odra	Róża	Krzusiec	Zimnica	Zakażenie połogowe	Trąd	Gruźlica otwarta i wszystkie zgony na gruźlicę.	Jaglica	Wąglik	Nosaczica	Włośnica	Wodowstręt i podejrzone ukąszenia.	Zatrucia mięs., ryb. itp.	Zatrucia chemikaljami	Inne niewymienione	Razem
1	Brzeziny .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
2	Brzozowice .	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
3	Bytom Nowy .	-	-	-	-	-	1	3	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
4	Chropaczów .	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	1	-	2	2	-	-	-	-	-	-	-	-	4
5	Dąbrowka Wielka .	-	-	-	-	-	-	7	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
6	Godula .	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	-	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5
7	Hajduki Nowe .	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	2
8	Hajduki Wielkie	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	1	-	-	-	-	4	4	-	-	-	-	-	-	-	-	7
9	Kamień .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	1
10	Lipiny .	-	-	-	-	-	-	3	-	-	1	1	-	-	-	1	3	3	1	-	-	-	-	-	-	-	8
11	kągiwniki	-	-	-	-	-	-	2	2	1	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	5
12	Orzegów .	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
13	Piekary Wielkie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	3	-	-	-	-	-	-	-	-	3
14	Ruda .	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	8	-	-	-	1	5	3	-	-	-	-	-	-	-	-	16
15	Świętochłowice	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	1	5	5	-	-	-	-	-	-	-	-	7
16	Szarlej .	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
	Razem:	-	-	-	-	-	-	2	2	3	8	2	1	1	9	2	1	5	1	28	24	-	-	-	-	-	76

i miejsca zamieszkania zmarłych

[illegible]

c) Samobójstwa w 1930 r.

Na 100 zgonów przypada	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
samobójstw	0,74	1,96	1,23	0,40	0,40	—						

d) Stosunek żywych urodzeń do martwych i śmiertelność niemowląt w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	U r o d z e n i a			Zgony niemowląt	
		żywe	martwe	stosunek % urodzeń żywych do martwych	wogóle	na 100 urodzeń
1	2	3	4	5	6	7
1	Brzeziny	16	—	—	2	12,50 %
2	Brzozowice	7	—	—	1	14,29 %
3	Bytom Nowy +	37	1	2,70 %	5	13,51 %
4	Chropaczów	36	—	—	9	25,00 %
5	Dąbrówka Wielka	10	1	10,00 %	6	60,00 %
6	Godula +	18	1	5,56 %	3	16,66 %
7	Hajduki Nowe	33	5	15,15 %	7	21,21 %
8	Hajduki Wielkie	56	1	1,78 %	15	26,79 %
9	Kamień	8	—	—	1	12,50 %
10	Lipiny	38	2	5,26 %	7	18,42 %
11	Łagiewniki	34	—	—	8	23,53 %
12	Orzegów	22	—	—	5	22,73 %
13	Piekary Wielkie +	27	—	—	7	25,93 %
14	Ruda +	51	—	—	6	11,76 %
15	Świętochłowice +	51	3	5,88 %	16	31,37 %
16	Szarlej	32	2	6,25 %	2	6,25 %
	Razem:	476	16	3,36 %	100	21,02 %

Uwaga: + w gminie znajduje się stacja opieki nad matką i dzieckiem.

e) Śmiertelność niemowląt w 1930r.

Na 100 urodzeń umiera	Styczeń	Luty	Marzec	Kwiecień	Maj	Czerwiec	Lipiec	Sierpień	Wrzesień	Październik	Listopad	Grudzień
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
niemowląt	15,51 %	12,97 %	16,07 %	17,88 %	17,76 %	21,02 %						

f) Ruch chorych w szpitalu powiatowym 1930 r.

L. b.	Miesiąc	Stan chorych w pierwszym dniu miesiąca			Przybyło chorych			Zwolniono						Ogółem			Zmarło			Stan chorych w ostatnim dniu miesiąca		
		meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem	meżczyzn	kobiet	razem
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
1	Styczeń . . .	54	46	100	88	39	127	82	42	124	1	2	3	83	44	127	4		4	55	41	96
2	Luty . . .	55	41	96	60	28	88	54	26	80	1	1	2	55	27	82	1		1	59	42	101
3	Marzec . . .	59	42	101	87	27	114	84	24	108	1	2	3	85	26	111	3	4	7	58	39	97
4	Kwiecień . . .	58	39	97	49	16	65	54	23	77	1	2	3	55	25	80	4	1	5	48	29	77
5	Maj . . .	48	29	77	59	39	98	69	28	97	2	—	2	71	28	99	2	4	6	34	36	70
6	Czerwiec . . .	34	36	70	78	33	111	58	35	93	1	—	1	59	35	94	2	4	6	51	30	81
7	Lipiec . . .																					
8	Sierpień . . .																					
9	Wrzesień . . .																					
10	Październik . . .																					
11	Listopad . . .																					
12	Grudzień . . .																					
	Razem ;				421	182	603	401	178	579	7	7	14	408	185	593	16	13	29			

VI Statystyka mieszkaniowa

a) Ruch budowlany w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Udzielono zezwoleń na			Oddano w użyt- kowanie domów				Przybyło nowych mieszkań							No- wych miesz- kań pow- stało razem	W skutek zerwania lub prze- budowy ubyło mieszkań
		nowe bu- dowy	prze- budo- wy	dobu- dowy	par- tero- wych	jedno- piętro- wych	dwu- piętro- wych	trzy- piętro- wych	1 izbo- wych	izba z kuch- nią	2 izby z kuch- nią	3 izby z kuch- nią	4 izby z kuch- nią	5 izb z kuch- nią	6 izb z kuch- nią		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
1	Brzeziny	—	—	1	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	1	—
2	Brzozowce	2	1	—	1	2	—	—	1	10	1	—	—	—	—	12	—
3	Bytom Niowy	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Chropaczów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Dąbrówka Wielka	—	1	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	—	2	—
6	Godula	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Hajduki Nowe	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8	Hajduki Wielkie	2	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9	Kamień	2	—	—	—	2	—	—	1	5	2	—	—	—	—	8	—
10	Lipiny	12	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11	Łagiewniki	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Orzegów	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13	Piekary Wielkie	2	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14	Ruda	—	—	1	—	—	1	—	—	—	12	—	—	—	—	12	—
15	Świętochłowice	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	Szarlej	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Razem :	21	11	4	1	6	1	—	3	17	15	—	—	—	—	35	—

VII. Spożycie.

a) Wykaz uboju zwierząt pod nadzorem weterynaryjnym w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Bydło r o g a t e										Trzoda chlewna		Owce		Kozy		Konie	
		Woły		Buhaje		Krowy		Jałowizna (jałowki i byczki)		Ciełeta									
1	2	3		4		5		6		7		8		9		10		11	
		szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg	szt.	kg
1	Brzeziny	—	—	4	700	3	750	1	75	2	105	26	4125	—	—	1	18	—	—
2	Brzozowice i Kamień	—	—	—	—	3	990	—	—	—	—	23	2368	—	—	—	—	—	—
3	Bytom Nowy	—	—	4	2240	17	7870	3	1250	6	162	96	13760	—	—	—	—	—	—
4	Chropaczów	—	—	—	—	13	3250	—	—	—	—	59	14750	—	—	—	—	—	—
5	Dąbrówka Wielka	—	—	—	—	3	700	1	150	6	250	27	3440	—	—	—	—	—	—
6	Godula	—	—	4	1290	4	1180	—	—	—	—	43	5790	—	—	—	—	—	—
7	Hajduki Wielkie i Nowe	1	450	4	1040	7	2400	—	—	3	270	99	11565	—	—	—	—	—	—
8	Lipiny	—	—	—	—	16	5550	6	1080	—	—	46	6200	—	—	—	—	—	—
9	Łagiewniki	—	—	3	1248	10	4010	—	—	1	28	89	14102	—	—	—	—	—	—
10	Orzegów	—	—	4	2160	7	2740	8	2240	2	90	125	14320	—	—	—	—	—	—
11	Piekary Wielkie	1	200	2	400	12	2980	—	—	8	150	76	11900	—	—	—	—	—	—
12	Ruda	—	—	2	1160	7	2800	12	3200	17	765	160	16046	—	—	—	—	—	—
13	Świętochłowice	—	—	2	700	8	2800	—	—	—	—	136	22250	—	—	—	—	—	—
14	Szarlej	—	—	—	—	5	2500	—	—	—	—	97	10300	—	—	—	—	—	—
	Razem :	2	650	29	10938	115	40520	31	7905	45	1820	1103	150916	—	—	1	18	—	—

VIII. Sądownictwo i przestępczość

a) Działalności Sądu przemysłowo-kupieckiego na powiat Świętochłowice w 1930 r.

[illegible]

b) Wykaz przestępczości w czerwcu 1930 r.

Rodzaj przestępstwa	Wia- domo- policji	Nie- wykry- to	Aresztowano			
			męż- czyzn	kobiet	nieletnich	Ogółem
Przestępstwa polityczne - - - - -	6	—	—	—	—	—
Bunt i opór władzy - - - - -	4	—	—	—	—	—
Inne przestępstwa przeciwko władzy - - - - -	3	—	—	—	—	—
Dezercja - - - - -	6	—	4	—	—	4
Zakłócenie spokoju publicznego - - - - -	1	—	—	—	—	—
Przemytничество - - - - -	2	—	1	—	—	1
Włóczęgostwo i zebrania - - - - -	4	—	1	1	—	2
Falszerstwo pieniędzy i papierów wartościowych - - - - -	5	1	—	—	—	—
Falszerstwo artykułów spożywczych - - - - -	4	—	—	—	—	—
Morderstwo zabójstwo zwykłe - - - - -	1	—	1	—	—	1
Pożary przypadkowe - - - - -	5	—	—	—	—	—
Inne przestępstwa przeciwko moralności - - - - -	7	—	—	4	—	4
Uszkodzenia cielesne - - - - -	65	—	—	—	—	—
Podrzucenie porzucenie dziecka - - - - -	1	1	—	—	—	—
Innego rodzaju kradzieże z włamaniem - - - - -	13	3	5	—	—	5
Kradzież kolejowa bez włamania - - - - -	1	—	—	—	—	—
Kradzież kieszonkowa - - - - -	7	1	—	—	—	—
Kradzież z pola i lasu - - - - -	11	—	—	—	—	—
Innego rodzaju kradzieże bez włamania - - - - -	90	18	—	—	—	—
Oszustwo - - - - -	12	—	2	—	1	2
Sprzeniewierzenie - - - - -	11	—	—	—	—	—
Paserstwo - - - - -	4	—	—	—	—	—
Lichwa, paskarstwo - - - - -	1	—	—	—	—	—
Hazard karciany - - - - -	5	—	—	—	—	—
Kłusownictwo - - - - -	1	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów sanitarno-administracyjnych - - - - -	103	—	—	—	—	—
Przekroczenie przepisów handlowo-administracyjnych - - - - -	123	—	—	—	—	—
Samobójstwa - - - - -	4	—	—	—	—	—
Nieszczęśliwe wypadki (ogółem w tem wypadków śmierci) - - - - -	29	—	—	—	—	—
Zaginięcia osób - - - - -	5	—	—	—	—	—
Przekroczenia meldunkowe - - - - -	49	—	—	—	—	—
Przekupstwo - - - - -	1	—	1	—	—	1
Przywłaszczenie - - - - -	1	—	—	—	—	—
Uchylenie się od wojska - - - - -	1	—	—	—	—	—
Nielegalne posiadanie broni - - - - -	2	—	—	—	—	—
Wykroczenie przeciwko dekretowi z dnia 8. II. 1919 „Miary“ - - - - -	2	—	—	—	—	—
Różne - - - - -	1284	1	9	1	—	10
Przestępstwa paszportowe - - - - -	82	—	27	2	—	29
Razem :	1956	25	51	8	1	59

IX. Wykaz pożarów

w czerwcu 1930 r.

L. b.	Gminy	Przedmiot pożaru						Przyczyna pożaru					Budynki ubezpieczone	Budynki nieubezpieczone	Ogólna ilość pożarów
		Dom mieszk.	Zakład przemysł.	Magazyn	Stodoła	Chlew	Inny	Rozmyślnie podpalenie	Eksplozja	Nieostrożność	Uderzenie pioruna	Inna			
8	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
1	Brzeziny														
2	Brzozowice														
3	Bytom Nowy						1					1	1		1
4	Chropaczów														
5	Dąbrówka Wielka														
6	Godula	1								1				1	1
7	Hajduki Nowe														
8	Hajduki Wielkie	1								1			1		1
9	Kamień														
10	Lipiny														
11	Łagiewniki														
12	Orzegów														
13	Piekary Wielkie	1								1					
14	Ruda						1					1	1		1
15	Świętochłowice												1		1
16	Szarlej														
Razem:		3					2			3		2	4	1	5

X. Statystyka weterynaryjna i rolna.

a) Epizootcja w czerwcu 1930 r.

Lb.	G m i n y	Nazwa zakaźnych chorób zwierzęcych									
		Nosa-cizna	Zaraza stadni-cza u koni	Zaraza płucna u bydła roga-tego	Prysz-czyca	Wąglik	Różyc-a świń	Wściek-lizna	Świerzb u koni	Cho-lera drobiu	Pomór i : zaraza świń
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Bytom Nowy						1				
2	Dąbrówka Wielka						6				
3	Hajduki Nowe						1				
4	Hajduki Wielkie						2				
5	Kamień						1				
6	Piekary Wielkie				1		6				
7	Ruda						2				
8	Świętochłowice						4				
Razem					1		23				

b) Sytuacja rolnicza w 1930 r.

15 maja do 15 czerwca		Za czas od	
niedostateczna	Stan pogody	wilgoć rolna	Stopnie stanu zasiewów
nadmiar	było słońca i ciepła	ocena pogody	
niekorzystna			
3,2	Pszennica ozima		
1	Pszennica jara		
3	Zyto ozime		
1	Zyto jare		
1	Jęczmień ozimy		
3	Jęczmień jary		
3	Owies		
1	Gryka		
1	Proso		
1	Groch		
1	Łubin		
3	Koniczyna		
3	Ziemniaki		
1	Buraki cukrowe		
1	Len		
1	Konopie		
1	Rzepak ozimy		
1	Rzepak jary		
2,5	Łąki suche polne		
2,5	Łąki mokre nizinne		
2,5	Łąki meliorowane		
3	Pastwiska naturalne		
3	Pastwiska sztuczne, wchodzące w płodozmian		
3	Pastwiska stałe nie wchodzące w płodozmian		
nieustalony	Przewidywany urodzaj		
42,-	Pszennica		
18,-	Zyto		
24,-	Jęczmień browarn.		
18,-	Jęczmień innych gatunków		
18,-	Owies		
	Gryka		
	Groch polny		
	Groch „Victoria”		
7,-	Ziemniaki jadalne		
	Ziemniaki fabryczne		
9,-	Siano koniczyny		
6,-	Siano łąkowe		
4,-	Słoma		
0,12	Jaja		
2,20	Wieprz		
0,40	Mleko		
900,-	Koń roboczy		
6,50	Krowa dojna		

Uwaga: 1. Stopień 5 oznacza stan wyborowy; 4 dobry; 3 średni; przeciętny; 2 mierny; 1 zły.
2. Dane dotyczą północnej części (więcej rolniczej) powiatu.

XI. Statystyka finansowa.

a) wkłady oszczędnościowe w Komunalnej Kasie Oszczędności w Świętochłowicach.

[illegible]

Druk K. Leksan, Świętochłowice.